

## L'irreparabile

**Autore:** Baudelaire, Charles

**Traduttore:** Ortesta, Cosimo

**Titolo originale:** L'irréparable

**Titolo tradotto:** L'irreparabile

**Opera originale:** Les fleurs du mal

**Testo usato dal traduttore:** Pichois 1975

**Prima pubblicazione:** Charles Baudelaire, *I fiori del male*, a cura di Cosimo Ortesta, Prefazione di Attilio Bertolucci, Introduzione di Francesco Orlando

**Data della traduzione:** 1996

**Luogo di edizione:** Firenze

**Collana editoriale:** Classici Giunti

**Editore:** Giunti

**Numero di pagine:** 107-109

**Testo originale a fronte:** Sì

**Forma testo originale:** Metrica tradizionale

**Descrizione metrica testo originale:** 10 strofe di 5 versi alexandrins e octosyllabes

**Rime testo originale:** Sì

**Forma traduzione:** Verso libero/Alineare

**Descrizione metrica traduzione:** 10 strofe di 5 versi misura variabile

**Rime traduzione:** No

**Paratesti:** Sì

**Descrizione dei paratesti:** *Nota al testo e alla traduzione*, pp. 359-360

**Ristampe:** poi in Ortesta 2007 e Ortesta 2016

**Note:** (testo indiviso, si presenta in due parti in altre edizioni)

**Visione autoptica:** Sì

**Compilatore scheda:** Jacopo Galavotti